



ASIAN AMERICANS
ADVANCING
JUSTICE
ASIAN LAW CAUCUS



CAIR
CALIFORNIA

ပုဂံတဝါခါးစားတၢ်ကရၢကရီ

တၢ်လၢနကြၢးသ့ၣ်ညါဘၣ်ဃးဒီးတၢ်တြီမူးစလုၣ် (Muslim Ban) လၢခံကတၢၢ်တဘျီ
တၢ်ဘျီဘၣ်မၤသီထီၣ်အိၣ်လၢခံကတၢၢ် ၈ - လၢယနူၤအါရံၤ ၃၁ သီ, ၂၀၂၀ ၈ ဟါဒီ ၂:၃၀ န့ၣ်ရံၣ် PST

ဆူ ပုဂံတဝါကရၢဖိတဖၣ်ဒီးတံၤသကိးတဖၣ်အအိၣ်,

တနံၤအံၤ, ၈တၢ်မၤလၢကပိၤ Muslim Ban အခိၣ်ထံးတဘျီသၢဝိတဝိဝံၤအလီၢ်ခံ, Trump ပဒိၣ် မၤအါထီၣ်ဝဲတၢ်တြီတၢ်လဲၤတၢ်က့ၤ တဖၣ်လၢပုၤမူးစလုၣ်ဒီးပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကိၢ်လၢအဖံးဘၣ်လွဲၤလီၤဆိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်မၤအါထီၣ် Muslim Ban ပၣ်ယုၣ်ဒီး စူၣ်ဒါ (Sudan), နဲၣ်ကွံၣ်ရံၤယၢၣ် (Nigeria), ထၣ်စၣ်နံၤယၢၣ် (Tanzania), ကီၢ်ပယီၤ (Myanmar), အံၣ်ရံးထြၣ် (Eritrea), ဒီးကံၣ်ကွံးစထၣ် (Kyrgyzstan), ပုၤလၢဟဲလၢလံးပွါ (Libya), အံၣ်ရၢၣ် (Iran), စိၣ်မၣ်လံၤယါ (Somalia), ယုၤမဲၣ် (Yemen), စံၣ်ရံၤယါ (Syria), ကလံၤစိးခိရံၤယါ (North Korea), ဒီး ဘဲနံၣ်စွဲလါ (Venezuela) တဖၣ်အိၣ်လၢ Muslim Ban အပူၤဒ် [တၢ်ပၢ်ဖျါထီၣ်အိၣ်ဝဲအံၤ](#) အသိး န့ၣ်လီၤ.

၈တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးအံၤအပူၤ, ပကျါၣ်ဘၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးဒီး Muslim Ban အပတီၢ်တဖၣ်, လၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဒိဘၣ်, ယုၣ်ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွံၣ်တံၤဖိးတၢ်မၤအကျိၤအကျိၤဒ်တၢ်ယၢၣ်ဟံၤအိၣ်အသိးန့ၣ်လီၤ. ဝံၤသးစူၤပၢ်သ့ၣ်ပၢ်သးလၢတၢ်ဂ့ၢ် တၢ်ကျိၤအံၤဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဆိတလဲဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢတၢ်တၢ်ကလုၣ်ကလုၣ်အဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ. ပကတဲဘၣ်နၤ၈တၢ်ဆိတလဲမ့ၢ် အိၣ်ထီၣ်သးအခါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်အါကတီၢ်

Muslim Ban ၃.၀ န့ၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဒိဘၣ်တုၤလီၤတီၤလီၤပုၤပုၤလၢပုၤလၢအဟဲလၢ လံးပွါ (Libya), အံၣ်ရၢၣ် (Iran), စိၣ်မၣ်လံၤယါ (Somalia), ယုၤမဲၣ် (Yemen), စံၣ်ရံၤယါ (Syria), ကလံၤစိးခိရံၤယါ (North Korea), ဒီး ဘဲနံၣ်စွဲလါ (Venezuela) တဖၣ်အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ. တၢ်မၤအါထီၣ်တၢ်တြီအံၤအိၣ်ဒီးတၢ်ဒိဘၣ်လၢပုၤလၢအဟဲလၢစူၣ်ဒါ (Sudan), နဲၣ်ကွံၣ်ရံၤယၢၣ် (Nigeria), ထၣ်စၣ်နံၤယၢၣ် (Tanzania), ကီၢ်ပယီၤ (Myanmar), အံၣ်ရံးထြၣ် (Eritrea), ဒီးကံၣ်ကွံးစထၣ် (Kyrgyzstan) န့ၣ်တၢ်ကစးထီၣ်မၤအိၣ်ဝဲ လၢဖ့ၣ်တြုၤအါရံၤ ၂၁ သီ, ၂၀၂၀ န့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်မတၤအိၣ်ဒီးတၢ်ဒိဘၣ်လၢ တၢ်မၤအါထီၣ်တၢ်တြီတဖၣ်အယီၤန့ၣ်လဲၣ်.

စူၣ်ဒါ (Sudan), နဲၣ်ကွံၣ်ရံၤယၢၣ် (Nigeria), ထၣ်စၣ်နံၤယၢၣ် (Tanzania), ကီၢ်ပယီၤ (Myanmar), အံၣ်ရံးထြၣ် (Eritrea), ဒီး ကံၣ်ကွံးစထၣ် (Kyrgyzstan) န့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤအါထီၣ်တၢ်တြီအံၤဘၣ်ထွဲထဲဒ်ပုၤလၢအအိၣ်လၢ ၁) ကီၢ်အမဲရကၤအချၢၤ၈တၢ်စးထီၣ်စူးကါတၢ်မုၢ်နံၤ, ၂) ပုၤလၢတအိၣ်ဒီးဘၣ်စၢ် ဖိးသးဝဲနံၤသီအဝဲန့ၣ်, ဒီး ၃) ပုၤလၢတမၤန့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢၣ် (တၢ်ပီၣ်လၢလံၤတက့ၢ်).

တၢ်မၤအါထီၣ်တၢ်တြီတဘၣ်ထွဲဒီး -

- U.S. ပုၤအိၣ်ဆိးထီၣ်တၢ်အဖိးသဲစး (ပုၤအိၣ်ဒီးတၢ်ဂီၤလါ (green card) တဖၣ်),
- ပုၤလၢအနၢၣ်လီၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ပျဲဟးထီၣ်ဆိအီၤလၢ U.S အပူၤဖဲ လါဖျၢၣ်တြီအါရံၣ် ၂၁ သီ, ၂၀၂၀ ဝံၤအလီၢ်ခံ,
- ပုၤလၢအိၣ်ဒီးလံာ်တီၢ်လံာ်မိလံာ်အုၣ်သးလၢတမ့ၢ်ဘၣ်တၢ်အပျဲအဝဲသ့ၣ်လဲၤဆူ U.S, ဖဲလံာ်တီၢ်လံာ်မိလံာ်အုၣ်သးအံၤအမ့ၢ်နံၤဆဲးလီၤအသးဖဲတၢ်တြီမူးစလုၣ် (Muslim Ban) အသိးထီၣ်စူးကါသးအမ့ၢ်နံၤ မ့တမ့ၢ် ဝံၤအလီၢ်ခံ
- ပုၤလၢအကဲထံကီၢ်ခံဘၣ်အထံဖိကီၢ်ဖိလၢအလဲၤတၢ်က့ၤတၢ်လၢလံာ်ခိကီၢ်လၢအဖဲလၢတမ့ၢ်-ထံကီၢ်လၢတၢ်တြီဟံၣ်ပနီၣ်အီၤ,
- ပုၤလၢတၢ်အုၣ်ကီၤဟ့ၣ်လီၤပုၤအိၣ်ကဒုလီၤလၢ U.S,
- ပုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲလၢအနၢၣ်လီၤလဲလၢ U.S ကီၢ်အပူၤ, မ့တမ့ၢ်
- ပုၤလၢအဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်အုၣ်ကီၤလၢအပၤယၢ်တၢ်ထုးကွံာ်, တၢ်ပျဲဖျဲးဆိအီၤ, မ့တမ့ၢ် တၢ်ကဟုၣ်ကယၢ်လၢတၢ်အါၣ်လီၤဘၣ်ယးတၢ်ထီၣ်ဒါမၤအါမၤပယုဲ (Convention against Torture) အဖိလၢ -

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးဘၣ်ယးဒီးကီၢ်ရှၢၣ်ခိးထံၣ်လၢအတၢ်ဒိဘၣ်တဖၣ်

စူၣ်ဒၢ် (Sudan)

- တၢ်ဆိကတီၢ်ဘၣ်တၢ်အကလုာ်ကလုာ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ပတုၣ်အီၤလၢပုၤစူၣ်ဒၢ် (Sudanese) ထံဖိကီၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်.

ထၣ်စၣ်နံၤယၢ် (Tanzania)

- တၢ်ဆိကတီၢ်ဘၣ်တၢ်အကလုာ်ကလုာ်တဖၣ်လၢ ပုၤထၣ်စၣ်နံၤယၢ် (Tanzanian) ထံဖိကီၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်.

နဲးကွံာ်ရံၤ (Nigeria)

- တၢ်ဆိကတီၢ်ပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်ဘၣ်တၢ်တဖၣ်လၢနဲးကွံာ်ရံၤ (Nigeria) တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်လီၤဆိတဖၣ်လၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲအံၤဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်တီၢ်စၢၤမၤစၢၤဆူကီၢ်အမဲရကၤပဒိၣ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ပျဲပူၤအီၤလၢတၢ်တြီန့ၣ်လီၤ.

ကီၢ်ပယီၤ (Myanmar)

- တၢ်ဆိကတီၢ်ပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်ဘၣ်တၢ်ခဲလၢလၢကီၢ်ပယီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်လီၤဆိတဖၣ်လၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲအံၤဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်တီၢ်စၢၤမၤစၢၤဆူကီၢ်အမဲရကၤပဒိၣ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ပျဲပူၤအီၤလၢတၢ်တြီန့ၣ်လီၤ.

အံၣ်ရံးတြီ (Eritrea)

- တၢ်ဆိကတီၢ်ပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်ဘၣ်တၢ်ခဲလၢလၢ အံၣ်ရံးတြီ (Eritrea) တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- B1/B2 ပုၤတမ့ၢ်ဘၣ်တၢ်လၢ အံၣ်ရံးတြီ (Eritrea) တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ပတုၣ်ကွံာ်အီၤလၢအပူၤကွံာ်လၢတၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါလီၤဆိအဖိလၢန့ၣ်လီၤ.
- ပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်လီၤဆိတဖၣ်လၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲအံၤဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်တီၢ်စၢၤမၤစၢၤဆူကီၢ်အမဲရကၤပဒိၣ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ပျဲပူၤအီၤလၢတၢ်တြီန့ၣ်လီၤ.

ကံၣ်ကွံးစထၣ် (Kyrgyzstan)

- တၢ်ဆိကတီၢ်ပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်ဘၣ်တၢ်ခဲလၢလၢ ပုၤကံၣ်ကွံးစထၣ် (Kyrgyzstan) တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

- ပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်လီၤဆိတဖၣ်လၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲအံၤဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်တိၤစၢၤမၤစၢၤဆူကီၢ်အမဲၤရကၤပဒိၣ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ပျဲပူၤအိၣ်လၢတၢ်တြီၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢတၢ်ကွၢ်ကဟ်ကွၢ်လၢတၢ်တြီၤမူးစလ့ၣ် (Muslim Ban)

“တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်” အံၤမ့ၢ်ဝဲတၢ်ဟ့ၣ်အခွဲးလၢကမၤန့ၢ် U.S ဘၣ်စၢၤ, ဝဲတၢ်တြီၤမူးစလ့ၣ်တဲၤဝဲဒၣ်လၢနတကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢနကမၤန့ၢ်ဘၣ်စၢၤအခါဒၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်တြီၤမူးစလ့ၣ် ၃.၀ ဟ်ဖျါဝဲဒၣ်လၢပုၤလၢတၢ်တြီၤအိၣ်တဖၣ်ယုထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကမၤယုထီၣ်တၢ်ကွၢ်ကဟ်ကွၢ်လၢကပျဲတၢ်ဟ့ၣ်လီၤဘၣ်စၢၤဖဲအဝဲသ့ၣ်ဒုးန့ၣ်ဝဲဒၣ်လၢ-

1. ဂ့ၢ်လိာ်တၢ်န့ၣ်လီၤကီၢ်ကဒုးအိၣ်ထီၣ်ပုၤပတံထီၣ်ဘၣ်စၢၤကိတၢ်ခဲဖးဒိၣ်,
2. န့ၣ်လီၤဆူ U.S. ကဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်မၤပျဲမၤဖုးလၢထံကီၢ်တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ မ့တမ့ၢ် U.S ကမၤဂ့ၢ်တၢ်ပူၤဖျဲး, ဒီး
3. တၢ်န့ၣ်လီၤအံၤမ့ၢ်ဝဲ U.S.ထံဖိကီၢ်ဖိအတၢ်သးစ.

သဲးစးဟ်ဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢထံကီၢ်ခါၣ်စးအခါၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ခိတၢ်သ့ၣ်ဒီးထံဆၢကီၢ်ဆၢတၢ်ဒိသဒၢပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါအိၣ်ဒီးတၢ်စိတၢ်ကမီၤလၢကအုၣ်ကီၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်တခါ-ဘၣ်-တခါစုၣ်စုၣ်အဂီၢ်ထံးအဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ. သဲးစးကွဲးဟ်ဖျါထီၣ်စ့ၢ်ကိးဝဲတၢ်အဒိတဘျုးမံၤဖဲတၢ်အုၣ်ကီၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်သ့ (ဒ်အမ့ၢ် လိာ်ဘၣ်သတူၢ်ကလၢကသံၣ်ကသီတၢ်ကွၢ်ထွဲ, တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ရိၣ်ဖျိၣ်ကွၢ်ဒီးဟံၣ်ဖိယိဖိတံၢ်နီၣ်တဖၣ်လၢ U.S အပူၤ, တၢ်ဖဲးတၢ်မၤတၢ်အၢၣ်လီၤလံာ်ဟံးယၢ်အဂၤတဖၣ်.).

လၢတၢ်ဘျုးတၢ်တီၢ်တဂ့ၢ်ဘၣ်အပူၤ တၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တၢ်မၤအကျိၤအကျဲအံၤတဖျါဆုံဘၣ်ဒီးတၢ်စူးကါအိၣ်တထံသိးတုၤသိးဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပဒိၣ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်န့ၣ်ကျဲတဆံးတက့ၢ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တၢ်မၤအကျဲတဖၣ်အဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ. ပတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်အခဲအံၤလိာ်ဘၢလိာ်ကွၢ်ပဒိၣ်လၢကတၢ်တၢ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တၢ်မၤအကျိၤအကျဲန့ၣ်လီၤ.

တၢ်တနီၤလၢပသ့ၣ်ညါအိၣ်တဖၣ်-

- တၢ်မၤအကျိၤအကျဲဖိးသဲးစးတအိၣ်လၢကမၤယုထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢအုၣ်ထၢၣ်နးအဖိခိၣ်လံာ်ကွၢ်ဒိတအိၣ်လၢကမၤပုၤအိၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. လံာ်တီၢ်လံာ်မိတမံၤလၢလၢတၢ်တီၣ်ထီၣ်အိၣ်ဆူထံကီၢ်အခါၣ်စးန့ၣ်ဟ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်အတကွၢ်လၢဘၣ်မနုၤအယိနုၤကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်ကတူၢ်လိာ်အိၣ် မ့တမ့ၢ် တတူၢ်လိာ်အိၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ထံကီၢ်ခါၣ်စးအါဂၤဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါဝဲပုၤသ့ၣ်တဖၣ်လၢ-
 - a. ထံကီၢ်ခါၣ်စးဂ့ၢ်လိာ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဂ့ၢ်အံၤအဂီၢ်, တဲဖျါထီၣ်လၢဘၣ်စၢၤအံၤ “ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လိာ်အိၣ်လၢ 212(f) အဖိလၢ.”
 - လၢတၢ်ဂ့ၢ်အံၤအပူၤ, တၢ်ပတံသကွၢ်ကညးထီၣ်တၢ်မၤအကျိၤအကျဲတအိၣ်လၢတၢ်ဆၢတံာ်အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤအါဂၤတီၣ်ထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တၢ်ယုထီၣ်တဖၣ်, ဒ်လဲၣ်ဂ့ၢ်, တၢ်အံၤတဖျါဆုံလၢမ့ၢ်တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်တူၢ်လိာ်အိၣ်ဘၣ်ခါဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
 - b. ထံကီၢ်ခါၣ်စးအံၤကွၢ်ထံဆိကမိၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဂ့ၢ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်အဂီၢ် -
 - လၢတၢ်ဂ့ၢ်အံၤအပူၤ, ထံကီၢ်ခါၣ်စးကသံကွၢ်န့ၣ် မ့တမ့ၢ် တသံကွၢ်န့ၣ်ဘၣ်ယးဒီးတၢ်ဟ်ပနီၣ်နီၣ်ထီၣ်လၢထးလၢတၢ်သံကွၢ်စံးအါအပူၤဘၣ်, ထံကီၢ်ခါၣ်စးကတူၢ်လိာ် မ့တမ့ၢ် တတူၢ်လိာ်လံာ်လၢတၢ်ကွဲးဟ်ဖျါထီၣ်အိၣ်လၢတၢ်ကွဲးရဲၣ်လီၤဟ်ဖျါအိၣ်လၢဘၣ်န့ၣ်အယိနုၤတုၤထီၣ်ဒီးတၢ်ဟ်ပနီၣ်နီၣ်ထီၣ်လၢထးဖဲနတၢ်သံကွၢ်သံဒီးအကတီၢ် မ့တမ့ၢ် ဖဲနမ့ၢ်ဆုၢ်အံၤမု(လ)/ဆုၢ်လံာ်ပရၢအခါ, ထံကီၢ်ခါၣ်စးတဆုၢ်ထီၣ်ဝဲ မ့တမ့ၢ် ကဆုၢ်ဝဲနတၢ်ဂ့ၢ်ဆူဝဲၣ်ရှုၣ်တၢ်ဂီၢ်ဝဲၣ် (Washington D.C) အပူၤဘၣ်.

နမူနာအိတ်ဒီးတင်သံကွိုင်သံဒီးခါဆူညါတချူးထံကီၢ်ခါစးန့ၣ်, ဝံသးစူၤယုကွိုင်သဲစးတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးဘၣ်ယးဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွိုင်တၢ်ခွဲးတၢ်
ယၢ်အကျိၤအကျဲတဖၣ်တက့ၢ်.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွိုင်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်အကပိၣ်ကပၤန့ၣ်ဆီတလဲအသးသ့ချ့သံဒီး, အယီၤယုကွိုင်သဲစးတၢ်မၤစၢၤ (ဖဲကွိုင်တၢ်ကူၣ်
တရံးမၤန့ၣ်ကျိၣ်စ့အဂီၢ်) ဒီးဝံသးစူၤသမံသမိးကဒါက့ၤအီၤခဲအံၤခဲအံၤတက့ၢ်.

ကမၤန့ၣ်သဲစးတၢ်မၤစၢၤဒီးလဲၣ်

ပတၢ်ကရၢကရိခံဖုလၢၣ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီးသဲစးတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လၢအကလီၤန့ၣ်လီၤ. နဆဲးကျိးပတၢ်ကရၢကရိသ့ဖဲ-

- နၤ မ့တမ့ၢ် ပုၤတဂၤလၢလၢနသ့ၣ်ညါအိတ်ဒီးတၢ်ခိဘၣ်ခိဖျိတၢ်ကြိမူးစလုၣ် (Muslim Ban) ဒီးအိတ်ဒီးသဲစးတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖး
မ့တမ့ၢ် တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤလၢအကလီၤ.
- နပုၤတဂၤအိတ်ဒီးယုထီၣ် “သ့ၣ်ညါနတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်” တၢ်ဟ်ဖျါ.

CAIR SF Bay လီၢ်ကဝီၤ-

408.986.9874 မ့တမ့ၢ် လၢအ့ထၢၣ်နဲးအဖီခိၣ်ဖဲ bit.ly/cairsfbaimmigration.

Advancing Justice-Asian Law Caucus:

415.848.7733 မ့တမ့ၢ် လၢအ့ထၢၣ်နဲးအဖီခိၣ်ဖဲ ဖဲ- bit.ly/TravelIntake